

No. 30675

**UNITED NATIONS
and
CAMBODIA**

**Exchange of letters constituting an agreement concerning the
status of the team of military liaison officers in Cambo-
dia. New York, 19 January and 16 February 1994**

Authentic text: French.

Registered ex officio on 16 February 1994.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
et
CAMBODGE**

**Échange de lettres constituant un accord relatif au statut de
l'équipe des officiers de liaison militaire au Cambodge.
New York, 19 janvier et 16 février 1994**

Texte authentique : français.

Enregistré d'office le 16 février 1994.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT¹
BETWEEN THE UNITED NATIONS AND CAMBODIA CON-
CERNING THE STATUS OF THE TEAM OF MILITARY LIAISON
OFFICERS IN CAMBODIA

I

THE SECRETARY-GENERAL

19 January 1994

Sir,

I have the honour to refer to resolution 880 (1993) of 3 November 1993² by which the United Nations Security Council decided to establish a team of 20 military liaison officers with a mandate to report on matters affecting security in Cambodia, to maintain liaison with the Government of Cambodia and to assist the Government in dealing with residual military matters relating to the Paris agreements. The team's mission is as stated in my report to the Security Council in document S/26649, of which the Council took note in the aforesaid resolution.

In order to enable the team to carry out its mission, I propose that, in accordance with the provisions of Article 105 of the Charter of the United Nations, your Government should extend to the team, its property, funds and assets and to its personnel, the privileges and immunities provided for in the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations,³ to which Cambodia acceded on 6 November 1963.⁴

Accordingly, I propose that your Government should extend:

- To the Chief Liaison Officer, the privileges and immunities, exemptions and facilities enjoyed by diplomatic envoys in accordance with international law;
- To the military liaison officers whose names shall be communicated to the Government for that purpose, the privileges and immunities accorded to experts performing missions for the United Nations in accordance with article VI of the Convention;
- To officials of the United Nations, the privileges and immunities specified in articles V and VII of the Convention.

The privileges and immunities necessary for the team to fulfil its mission also include:

¹ Came into force on 16 February 1994, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

² United Nations, *Official Records of the Security Council, Forty-eighth year, Resolutions and Decisions of the Security Council 1993 (S/INF/49)*, p. 98.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1, p. 15, and vol. 90, p. 327 (corrigendum to vol. 1, p. 18).

⁴ *Ibid.*, vol. 480, p. 308.